

A NEW *seco*-IRIDOID GLYCOSIDE FROM THE AERIAL PART OF *Fraxinus raibocarpa*

Kh. Sh. Kamoldinov, K. A. Eshbakova,*

UDC 547.918:547.192+548.737

Kh. M. Bobakulov, and N. D. Abdullaev

The new *seco*-iridoid glycoside *raibocarpaoside* was isolated from the aerial part of *Fraxinus raibocarpa* Rgl. (Oleaceae). The structure 1-O- β -D-glucopyranosyl-4,6-dicarboxymethyl-8-methyl-7,8-*seco*-cyclopent-8-en[c]-1,9-dihydropyran was established based on spectral characteristics and chemical transformations.

Keywords: *Fraxinus raibocarpa*, *seco*-iridoid, dicarboxymethyl, dihydropyran, *raibocarpaoside*, PMR and ^{13}C NMR spectra, DEPT, HETCOR.

We isolated previously from the aerial part of the plant *Fraxinus raibocarpa* Rgl. (Oleaceae) tyrosol, 7-ketologanin, salidroside, mannite, and rutin [1].

In continuation of phytochemical studies of the aerial part of the plant, column chromatography over KSK silica gel with elution by CHCl_3 :MeOH (9:1–4:1) isolated from the BuOH fraction of the alcohol extract from *F. raibocarpa* collected during mass flowering in Tashkent Oblast, Republic of Uzbekistan, fractions containing 7-ketologanin and another terpenoid compound. Rechromatography of these fractions over silica gel with elution by hydrocarbons:EtOAc (2:1) isolated a new *seco*-iridoid glycoside of formula $\text{C}_{18}\text{H}_{26}\text{O}_{11}$ that we called *raibocarpaoside* (**1**).

The IR spectrum of **1** had characteristic absorption bands for hydroxyls at 3422 cm^{-1} (OH), ester carbonyls at 1734 and 1709 ($\text{C}=\text{O}$), and double bonds at 1633 and 1245–1250 ($\text{C}=\text{C}$). The UV spectrum showed an absorption maximum at 237.95 nm that was characteristic of an enol–ester system conjugated to a carbonyl on C-4 [2–4]. This was confirmed by PMR and ^{13}C NMR spectra (Table 1), where resonances for carbonyl C at 168.55 ppm, C-4 at 109.28, and a methoxyl C at 52.10, to which a 3H singlet at 3.65 ppm corresponded, were observed.

A detailed comparison of the PMR and ^{13}C NMR spectral data (Table 1) of the isolated compound **1** with those of 7-ketologanin (**2**) showed that **1** was also a glycosylated iridoid.

Acid hydrolysis of **1** produced D-glucose and a mixture of genin products.

The anomeric proton of D-glucose in the PMR spectrum of **1** resonated at 4.77 ppm as a doublet with SSCC $J = 7.6$ Hz. This indicated that the carbohydrate had a β -glycoside bond.

PMR, ^{13}C NMR, and DEPT spectra of **1** (Table 1), which contained another 3H singlet at 3.58 ppm and a resonance for the corresponding C atom at 52.35 ppm, indicated that **1** was a dimethyl ester.

The chemical shifts of C-7, 8, and 9 in the ^{13}C NMR spectrum (Table 1) differed from those of the same C atoms in 7-ketologanin and were observed at δ 173.52 (217.78), 124.91 (42.74), and 130.38 (44.25). Furthermore, the PMR spectrum exhibited a significant change of chemical shift and multiplicity for the H-8 resonance (from 1.89 ppm to 6.04), disappearance of the H-9 resonance, and a shift to weak field for the CH_3 -10 resonance. These data indicated that a double bond had formed between C-8 and C-9.

The site of attachment of the second methoxyl and the double bond between C-8 and C-9 were confirmed using a through-space heterocorrelation experiment. Cross-peaks of C-7 and the methoxyl resonance at 3.58 ppm and resonances for the C-6 protons were observed in the through-space heterocorrelation spectrum. This indicated that the second methyl ester was located in the C-7 position. The resonance at 124.91 ppm (C-8) gave in the same spectrum cross-peaks with resonances of the CH_3 -10 methyl and H-1 (Fig. 1). Figure 1 shows schematically the through-space heterocorrelations that confirmed the lack of a bond between C-7 and C-8.

S. Yu. Yunusov Institute of the Chemistry of Plant Substances, Academy of Sciences, Republic of Uzbekistan, Tashkent, fax (99871) 120 64 75, e-mail: e_komila@yahoo.com. Translated from *Khimiya Prirodnykh Soedinenii*, No. 1, January–February, 2012, pp. 49–51. Original article submitted June 7, 2011.

TABLE 1. PMR and ^{13}C NMR Chemical Shifts of Raibocarposide (**1**) and 7-Ketologanin (**2**) (δ , ppm) and DEPT Experiment Data for **1**

C atom	1 (CD_3OD)			2 (DMSO-d_6)	
	DEPT	δ_{C}	δ_{H} , J/Hz	δ_{C}	δ_{H} , J/Hz
1	CH	95.20	5.85 br.s	93.24	5.51 (s, J = 2.9)
2	—	—	—	—	—
3	CH	155.17	7.47 s	151.66	7.39 (s, J = 1.4)
4	C	109.28		109.13	
5	CH	31.81	3.92 (dd, J = 9.5, 4.4)	26.47	3.06 m
6	CH_2	41.04	2.38 (dd, J = 14.2, 9.5) 2.69 (dd, J = 14.2, 4.4)	42.04	2.36 (br.d, J = 18.9) 2.56 (dd, J = 18.9, 8.4)
7	C	173.52		217.78	
8	CH	124.91	6.04 (q, J = 7.1)	42.74	1.89 m
9	C	130.38		44.25	2.26 (ddd, J = 10.5, 7.0, 2.9)
10	CH_3	13.69	1.67 (dd, J = 7.1, 1.5)	13.14	1.01 (d, J = 7.0)
11	C	168.55		166.58	
11- OCH_3	CH_3	52.10	3.65 s	51.07	3.58 s
7- OCH_3	CH_3	52.35	3.58 s		
<i>β</i> -D-Glcp unit					
1'	CH	100.89	4.77 (d, J = 7.6)	98.65	4.44 (d, J = 7.8)
2'	CH	74.66	3.27* m	73.07	2.92 (t, J = 8.0)
3'	CH	77.76	3.40* m	76.63	3.08 m
4'	CH	71.34	3.28* m	70.04	2.98 (t, J = 8.9)
5'	CH	78.21	3.30* m	77.35	3.08 m
6'	CH_2	62.68	3.62 (dd, J = 12.0, 5.0) 3.83 (br.d, J = 12.0)	61.13	3.39 (dd, J = 11.9, 6.2) 3.62 (dd, J = 11.9, 1.6)

*Chemical shifts were established using a HETCOR experiment.

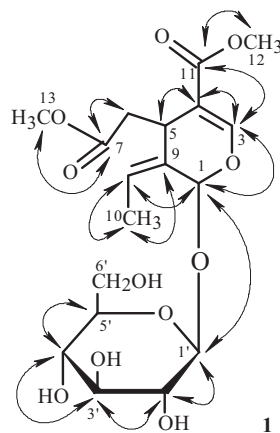


Fig. 1. Through-space heterocorrelations in **1**.

Thus, **1** was a new *seco*-iridoid glycoside and had the structure 1-*O*- β -D-glucopyranosyl-4,6-dicarboxymethyl-8-methyl-7,8-*seco*-cyclopent-8-en[*c*]-1,9-dihydropyran.

EXPERIMENTAL

General Comments. UV spectra were measured on a Lambda-16 spectrophotometer (Perkin–Elmer). Melting points were determined on a Boetius heating stage. IR spectrum was recorded in KBr on a Model 2000 Fourier-spectrometer

(Perkin–Elmer). PMR and ^{13}C NMR spectra were recorded in CD_3OD on a Unity 400plus spectrometer (Varian) at operating frequency 400 MHz. The internal standard for PMR spectra was HMDS; for ^{13}C NMR spectra, the CD_3OD resonance (49.15 ppm vs. TMS). DEPT and HETCOR experiments were performed using the standard spectrometer methods. TLC used Silufol UV-254 chromatographic plates and detection by I_2 vapor, NH_3 vapor, UV light at 254 and 365 nm, and vanillin solution (1%) in conc. H_2SO_4 . Paper chromatography (PC) was carried out on Filtrak No. 11 paper using *n*-BuOH:HOAc: H_2O (4:1:5) (1) and *n*-BuOH:Py: H_2O (6:4:3) (2). Free monosaccharides were detected in PC by spraying with anilinium phthalate.

Extraction and Isolation of 1 from the Aerial Part of *Fraxinus raibocarpa*. Air-dried ground plant raw material (740 g) was extracted at room temperature with EtOH (70%, 6×4 L). The combined extract was evaporated in vacuo. The condensed residual (80 g) was diluted with H_2O (1:1) and worked up sequentially with extraction by benzene (6×0.5 L), CHCl_3 (6×0.5 L), EtOAc (10×0.5 L), and *n*-BuOH (10×0.5 L). Solvents were evaporated to afford CHCl_3 (8 g), EtOAc (15 g), and BuOH (30 g) fractions.

The total BuOH fraction (30 g) was chromatographed over a column (3.0×150 cm) of KSK silica gel (600 g) using a CHCl_3 :MeOH gradient (25:1–9:1). Fractions (7 g) eluted by 9:1 CHCl_3 :MeOH were rechromatographed over a column (1×100 cm) of KSK silica gel (125 g) using a benzene:EtOAc gradient (9:1–1:1).

Raibocarposide (1) was isolated as an oil upon elution of the column by 15:1 CHCl_3 :MeOH, $\text{C}_{18}\text{H}_{26}\text{O}_{11}$. UV spectrum (MeOH, λ_{max} , nm): 237.95. IR spectrum (ν , cm^{-1}): 3422.99 (OH), 2952.75 (CH), 2918.76 (CH), 1737.06 (C=O), 1709.11 (C=O), 1633.34 (C=C), 1439.34, 1376.10 (CH), 1304.81, 1292.65, 1202.98, 1161.31, 1077.13 (C–O), 922.62, 851.40, 817.37, 757.00, 696.18 (CH), 666.87, 635.34, 570.89.

Table 1 presents the PMR and ^{13}C NMR spectra.

Acid Hydrolysis. A solution of **1** (20 mg) in H_2SO_4 solution (5 mL, 5%) was heated on a water bath for 2 h. The resulting precipitate was filtered off. The precipitate contained a mixture of genin products. The filtrate was neutralized with BaCO_3 , filtered again, condensed in vacuo to 0.5 mL, and chromatographed on paper with glucose standard. Glucose was detected in the hydrolysate.

ACKNOWLEDGMENT

We thank Dr. Chem. Sci. M. I. Isaev for assistance with the work and discussion of the results.

REFERENCES

1. Kh. Sh. Kamoldinov, K. A. Eshbakova, Kh. M. Bobakulov, and N. D. Abdullaev, *Khim. Prir. Soedin.*, 398 (2011).
2. A. Bianco, M. Guiso, and C. Trogato, *Gazz. Chim. Ital.*, **105**, 185 (1975).
3. V. A. Mnatsakanyan, *Iridoid Glycosides*, Izv. Akad. Nauk ArmSSR, Erevan (1986), p. 57.
4. T. Ersoz, D. Kaya, F. N. Yalcin, C. Kazaz, E. Palaska, C. H. Gotfredsen, S. R. Jensen, and I. Calis, *Turk. J. Chem.*, **31**, 155 (2007).